

SICHERE ENTSORGUNG

Die Matratze ist fachgerecht auf dem Sperrmüll oder einem Wertstoffhof zu entsorgen. Das Produkt hat keine physikalischen oder mikrobiologischen Gefahrenpotentiale, die bei der Entsorgung beachtet werden müssen.

LIEFERUMFANG

Decu-P 12/15 cm inkl. Trikotbezug, schwerentzündbar	Decu-P 12/15 cm inkl. Trikotbezug, schwerentzündbar und Inkontinenzschutzbezug
1x Decu-P 12/15 cm (Matratzenkern)	1x Decu-P 12/15 cm (Matratzenkern)
1x Trikotbezug (abnehmbar)	1x Trikotbezug (abnehmbar)
	1x Inkontinenzschutzbezug (abnehmbar)
1x Gebrauchsanleitung	
1x Folienverpackung	

**KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN
DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT**

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig ist und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen haben: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

WARTUNG DURCH DEN ANWENDER

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB

KUBIVENT Decu-P Matratzen werden ausschließlich von der Firma KUBIVENT Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Die Matratzen sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.

**ANTI-DEKUBITUS-MATRATZE****Gebrauchsanleitung
KUBIVENT Decu-P**

Soft-/Visco-/Kaltschaum-Matratze
mit viscoelastischer Mittelschicht

Therapie und
Prophylaxe

Nach Braden Skala
allgemein - hoch



KUBIVENT.®

EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG

Die **KUBIVENT Decu-P** unterstützt bei entsprechenden pflegerischen Maßnahmen die Prophylaxe und Therapie,

- bei bereits bestehenden Dekubiti (*bis zum Dekubitus-Stadium III*) und
- bei Personen, die durch dauerhaftes Liegen aufgrund von Krankheit oder Behinderung ein allgemeines bis hohes Dekubitus-Risiko (*nach Braden*) haben.

Aufgrund ihrer speziellen Eigenschaften empfiehlt sich der Einsatz der Matratze besonders bei Patienten,

- bei denen sich aufgrund von Vorerkrankungen eine Dekubitus-Prophylaxe bzw. -Therapie durch eine spezielle Weichlagerung empfiehlt,
- mit hohem Körpergewicht (*z. B. KUBIVENT Decu-P 15 bis 200 kg*),
- als Nachbehandlung zu einem bereits abgeheilten Dekubitus,
- die speziell gelagert werden (*Kopfhoch-/Fußtieflagerung*). Aufgrund des verwendeten hoch elastischen Kaltschaums ist die Matratze hoch flexibel und kann sich so jeder Lagerungsposition anpassen,
- bei denen eine besonders gute Anpassung an die Körperform und eine gute Druckverteilung erforderlich ist,
- zur Linderung von Schmerzspitzen und
- bei denen der Auflagedruck reduziert werden soll.

Grundsätzlich sollte der Einsatz der Matratze von geschultem Fachpersonal eingeschätzt werden.

INDIKATIONEN UND ZU ERWARTENDER KLINISCHER NUTZEN

Die Matratze dient bei Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (*durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung*) mit drohender und manifester Druckschädigung der Haut- und Unterhaut (*Dekubitus/Druckgeschwür*) am Körperstamm/Rücken, wenn eine Lagerung des Körpers ohne Unterstützung nicht möglich ist, zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und Förderung der Wundheilung im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses.¹⁾

Durch die Kombination aus Spezialweichschaum und viscoelastischen Schaumstoff wird eine optimale Anpassung der Auflagefläche an den Körper und die jeweilige Liegeposition erreicht, der Auflagedruck wird minimiert. Viscoelastische Schaumstoffe reagieren nicht nur auf das jeweilige Gewicht, sondern auch auf die Umgebungstemperatur. Je wärmer, desto weicher und anschmiegsamer wird der Schaumstoff, ohne seine Elastizität zu verlieren. Dies hat zur Folge, dass die Matratze an der Kontaktfläche mit dem Patienten, weicher wird als an den umliegenden Stellen. Dadurch passt sich die Matratze der Körperform an und das Körpergewicht wird optimal verteilt. Optimiert wird der Effekt durch die aufgebrachte Spezial-Weichschaumauflage.

VERWENDUNG DER MATRATZE IN BETTEN MIT VERSTELLBARER LIEGEFLÄCHE

Bei Personen, die aufgrund Ihrer Erkrankung/Behinderung häufig mit hochgestelltem Kopfteil im Bett sitzen, wird eine härtere Matratze empfohlen, damit auch beim Sitzen eine gute Druckverteilung und Druckentlastung im Sacralbereich gewährleistet und ein Durchsitzen vermieden werden kann.

EINSATZ DER MATRATZE IN BETTEN MIT SEITENGITTERN

Aufgrund der Matratzenhöhe von 12 cm bzw. 15 cm, sind beim Einsatz der handelsüblichen Seitengitter der Mindestabstand von 22 cm zwischen Oberkante Matratze und Oberkante Seitengitter zu beachten. Empfehlenswert ist der Einsatz von sogenannten Seitengitterpolstern, um ein Einklemmen in den Seitengittern zu vermeiden.

ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Allergien

Die Matratze darf nicht bei bestehenden Schaumstoffallergien verwendet werden.

Inkontinenz

Bei vorliegender Inkontinenz sollte ein passender Inkontinenzschutzbezug verwendet werden. Diese sind bei der Variante mit Inkontinenzschutzbezug enthalten und/oder werden in den passenden Größen als Zubehör angeboten.

¹⁾Hinweis aus dem Hilfsmittelverzeichnis.

Gewichtsbeschränkungen

Durch Überschreiten der angegebenen Gewichtsbeschränkungen der Matratze bei zu schweren Patienten kann die Matratze durchgelegen werden.

Höhe/Ausführung	12 cm	15 cm	
Einsatzbereich	0-160 kg	0-200 kg	
Empfohlen	0-120 kg	0-160 kg	
Druckentlastung	bei 80 kg Klasse ²⁾	H (34%)	H (35%)
	bei 120 kg Klasse	H (21%)	
	bei 160 kg Klasse	H (18%)	H (21%)
	bei 200 kg Klasse		H (17%)

SACHGERECHTE ANWENDUNG

Die Matratze ist für den Einsatz im Pflegebett oder auch handelsüblichen Betten geeignet. Die Oberseite/Liegefläche der Matratze ist gekennzeichnet, sodass die weiße Weichschaumschicht im Matratzenkern nach oben gerichtet ist. Auf dem Inkontinenzschutzbezug ist die Oberseite und das Fußteil am Aufdruck erkennbar.

TECHNISCHE DATEN

Querschnitt der Decu-P 12 cm

	3 cm
	Liegefläche
	3 cm
	Mittelschicht
	6 cm
	Trägerschicht

Querschnitt der Decu-P 15 cm

	3 cm
	Liegefläche
	4 cm
	Mittelschicht
	8 cm
	Trägerschicht

Schematische, technische Illustration eines Matratzen-Ausschnitts

Matratzengrößen und Gewichte							
Höhe 12 cm		Inkl. Trikotbezug	Inkl. Trikot- und Inkontinenzschutzbezug, geschlossen	Höhe 15 cm		Inkl. Trikotbezug	Inkl. Trikot- und Inkontinenzschutzbezug, geschlossen
HMV-Nr.		11.29.05.0032	11.29.05.0033	HMV-Nr.		11.29.05.0035	11.29.05.0034
Größe	Gewicht	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	Größe	Gewicht	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.
190 x 90 cm	9,7 kg	DPM122	DPM122-I	190 x 90 cm	12,2 kg	DPM152	DPM152-I
190 x 100 cm	10,8 kg	DPM1217	DPM1217-I	190 x 100 cm	13,5 kg	DPM1517	DPM1517-I
200 x 90 cm	10,2 kg	DPM123	DPM123-I	200 x 90 cm	12,8 kg	DPM153	DPM153-I
200 x 100 cm	11,3 kg	DPM124	DPM124-I	200 x 100 cm	14,2 kg	DPM154	DPM154-I
200 x 110 cm	12,4 kg	DPM1219	DPM1219-I	200 x 110 cm	15,6 kg	DPM1519	DPM1519-I
200 x 120 cm	13,6 kg	DPM125	DPM125-I	200 x 120 cm	17,1 kg	DPM155	DPM155-I
200 x 130 cm	14,7 kg	DPM1220	DPM1220-I	200 x 130 cm	18,5 kg	DPM1520	DPM1520-I
200 x 140 cm	15,8 kg	DPM126	DPM126-I	200 x 140 cm	20,0 kg	DPM156	DPM156-I
200 x 150 cm	17,0 kg	DPM1215	DPM1215-I	200 x 150 cm	21,3 kg	DPM1515	DPM1515-I

²⁾ Informationen zur Klassifizierung siehe www.kubivent.com.

Verwendete Materialien für Matratzen und Bezüge	
	12 cm und 15 cm
Matratzenkern	Dreischichtiger Matratzenkern, die einzelnen Schichten sind verklebt. Liegefläche: HR-Spezialweichschaumauflage (RG 35 kg/m³, STH 1,8 kPa) Mittelschicht: Viscoelastischer Schaumstoff (RG 50 kg/m³, STH 3,0 kPa) Unterbau: Kaltschaum (RG 45 kg/m³, STH 4,2 kPa)
Trikotbezug	schwer entzündbares Polyestergewebe
Inkobezug	polyurethanbeschichtetes Polyestergewebe

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Die Reinigung und Desinfektion der Matratze erfolgt regelmäßig durch Abnehmen und Waschen bzw. Desinfizieren des Bezuges. Zu beachten sind die nachfolgenden Hinweise und das entsprechende Waschetikett am Bezug. Verwenden Sie handelsübliche Reinigungsmittel und auf Alkoholbasis hergestellte Desinfektionsmittel. Vor dem Wiedereinsatz der Matratze muss die Matratze/der Bezug vollständig trocknen. Bei allen Reinigungs- und Desinfektionsverfahren dürfen kein Äthylenoxid, kein Formaldehyd und keine Phenole verwendet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Mittel, die ätzende Substanzen, Säuren oder Bleiche enthalten sowie keine Mittel auf Basis von Chlor, Aceton oder Benzol.

Matratzenkern

- Der Matratzenkern ist für die Reinigung in der Waschmaschine nicht geeignet.
- Der Matratzenkern kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden, haushaltsüblichen Reinigungs-/Desinfektionsmittel abgewischt werden.

Trikotbezug

Waschmaschine:

- waschmaschinengeeignet bis 60°C,
- Desinfektion mit Desinfektionsvollwaschmittel möglich,
- wäschetrocknergeeignet bei niedriger Temperatur.

Wisch- und Flächendesinfektion:

- Das Desinfektionsmittel wird flächendeckend auf den Bezug aufgetragen. Gebrauchsfertige Desinfektionsmittel können mithilfe einer Sprühflasche auf die zu desinfizierende Fläche gebracht werden.

Inkontinenzschutzbezug

Waschmaschine:

- waschmaschinengeeignet,
- kochfest bis 95°C,
- Desinfektion mit Desinfektionsvollwaschmittel möglich,
- wäschetrocknergeeignet bei niedriger Temperatur.

Wisch- und Flächendesinfektion:

- Das Desinfektionsmittel wird flächendeckend auf den Bezug aufgetragen. Gebrauchsfertige Desinfektionsmittel können mithilfe einer Sprühflasche auf die zu desinfizierende Fläche gebracht werden.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter www.kubivent.com.

HYGIENISCHE AUFBEREITUNG DER DECU-P-MATRATZE DURCH KUBIVENT

KUBIVENT bietet für diese Matratze eine Komplettreinigung an. Beim Reinigungs- und Desinfektionsverfahren wird der Schaumstoffkern vorgereinigt und anschließend in einer Desinfektionsanlage mit selbstüberwachender Hygienesteuerung nach dem vom Robert-Koch-Institut gelisteten VDV-Verfahren (*validierter Prozess*) desinfiziert und gereinigt. Die hygienische Aufbereitung darf nur vom Hersteller vorgenommen werden. Ansonsten verfallen jegliche Garantieansprüche.

WIEDEREINSATZ / PATIENTENWECHSEL

Ein Wiedereinsatz der Matratze ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung hierfür ist eine sach- und fachgerechte Reinigung und Desinfektion (*hygienische Aufbereitung nach dem vom Robert-Koch-Institut gelisteten VDV-Verfahren*) der Matratze sowie des Bezuges.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter:

Tel.: +49 (0) 7181-475 060 oder per E-Mail an info@kubivent.com.